

VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 23 AOÛT 2010

Séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 23 août 2010, à 20 h, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire, à laquelle sont présents : monsieur le maire Michel Gilbert, madame la conseillère Valéry Lapointe et messieurs les conseillers Guy Boulé, Fernand Brillant, Jean-Luc Halde, Rémi H. Lair et André Ricard.

Monsieur Patrick Savard, directeur général, et madame Anne-Marie Piérard, greffière adjointe, assistent également à cette séance.

...Monsieur le Maire ouvre la séance.

...Dépôt du certificat de convocation.

2010-287

RÉSOLUTION

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 23 AOÛT 2010

Il est proposé par le conseiller André Ricard et appuyé par le conseiller Fernand Brillant que l'ordre du jour de la présente séance extraordinaire du 23 août 2010 soit et est approuvé par ce conseil.

ADOPTÉE

2010-288

RÉSOLUTION

SOUSSION CONTRAT IE 2010-13 – TRAVAUX DE RÉFECTION SUR MONTÉE DES TRENTE – LES ENTREPRISES MICHAUDVILLE INC.

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Halde et appuyé par le conseiller Guy Boulé que ce conseil approuve, conditionnellement aux approbations requises par la loi, la soumission de Les Entreprises Michaudville inc., au montant de 3 482 311,16 \$, incluant les taxes, option avec bordure, pour le contrat IE 2010-13 de travaux de réfection sur la montée des Trente (du chemin des Patriotes à la rue Campbell), étant la seule soumission conforme reçue relativement audit contrat.

Que la présente soumission est approuvée en conformité avec la recommandation de madame Nathalie Laberge, directrice du Service de l'ingénierie et de l'environnement, contenue dans son rapport en date du 19 août 2010.

Que l'approbation de ladite soumission est conditionnelle à la mise en vigueur du règlement numéro 1140.

Le 23 août 2010

Que le maire, ou en son absence le maire suppléant, et le greffier, ou en son absence la greffière adjointe, soient et sont autorisés à signer tout acte ou document donnant effet à la présente.

ADOPTÉE

2010-289

RÉSOLUTION

SOUSSION CONTRAT IE 2010-18 – TRAVAUX DE GAINAGE DE CONDUITES D’EAU POTABLE, PHASE 2 – SANEXEN SERVICES ENVIRONNEMENTAUX INC.

Il est proposé par le conseiller Rémi H. Lair et appuyé par le conseiller Guy Boulé que ce conseil approuve, conditionnellement aux approbations requises par la loi, la soumission de Sanexen services environnementaux inc., au montant de 1 359 827,70 \$, incluant les taxes, pour le contrat IE 2010-18 de travaux de gainage de conduites d'eau potable, phase 2, étant la plus basse soumission conforme reçue relativement audit contrat.

Que la présente soumission est approuvée en conformité avec la recommandation de madame Nathalie Laberge, directrice du Service de l'ingénierie et de l'environnement, contenue dans son rapport en date du 18 août 2010.

Que lesdits travaux, décrits au bon de commande IE 10066, soient payables à même le règlement numéro 1141 (poste budgétaire 58-218-11-413), et qu'il y a des crédits disponibles pour les fins auxquelles la dépense est projetée conformément au Règlement sur les règles de contrôle et de suivi budgétaires.

Que le maire, ou en son absence le maire suppléant, et le greffier, ou en son absence la greffière adjointe, soient et sont autorisés à signer tout acte ou document donnant effet à la présente.

ADOPTÉE

...QUESTIONS DE L'ASSISTANCE

M. André Michel	Description des travaux qui seront exécutés sur la montée des Trente
M. Fredette	Montant de la soumission par rapport au montant du règlement d'emprunt numéro 1140 – réfection de la montée des Trente Description des travaux qui seront exécutés sur la montée des Trente Répartition des coûts lors de travaux d'infrastructures Coût des travaux de réfection de la montée des Trente

2010-290

RÉSOLUTION

LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Halde et appuyé par le conseiller André Ricard que la présente séance soit et est levée à 20 h 20.

ADOPTÉE

ANNE-MARIE PIÉRARD, avocate
GREFFIÈRE ADJOINTE

MICHEL GILBERT, MAIRE

Le 23 août 2010